



# LĂCĂRĂA ROSIE

Organ al comitetelor orașene și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașene și raional

Arad, anul XIII Nr. 3562

4 pagini 20 bani

Miercuri, 18 ianuarie 1956

- Cea mai frumoasă meserie... pag. 2
- Nutreț bun, îngrijire atentă animale frumoase pag. 2
- Programul de radio pag. 2
- Sport pag. 2
- Cronica cinematografică — „Spre țărniuri noi” pag. 2

- S.M.T. Felnae — un bun organizator și îndrumător al producției agricole pag. 3
- Criza din agricultura americană pag. 3
- Poporul sovietic aprobă cu căldură proiectul de Directive ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S. pag. 4

- Puterile ecou internațional al proiectului de Directive ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S. pag. 4
- Presa occidentală despre criza din coaliția guvernamentală de la Bonn pag. 4
- Conferința consilierilor militari ai țărilor participante la pactul agresiv S.E.A.T.O. pag. 4

## Succesele construcției socialiste în țările de democrație populară

Oamenii muncii din țările de democrație populară din Europa și Asia, sub conducerea partidelor comuniste și muncitorești, construite cu un entuziasm și o energie uriașă o viață nouă, socialistă. Întreaga lume se convinge în mod concret de marea superioritate a regimului democrat-popular față de cel capitalist. Într-o perioadă istorică scurtă țările democrat-populare au făcut un uriaș pas înainte. Oamenii muncii din aceste țări au asigurat dezvoltarea impenabilă a industriei socialiste, avântul agriculturii, ridicarea neînclășată a bună stării lor și înflorirea culturii.

Țările democrat-populare sînt țări în care întreaga putere se află în mâinile poporului muncitor, sînt state cu adevărat independente, suverane care, în frunte cu Uniunea Sovietică și Republica Populară Chineză, formează marea și puternică alianță a democrațiilor populare. În aceste țări, democrația și socialismul, care se bucură de dragostea și sprijinul fierbinte al întregii omeniri progresiste. Drumul țărilor de democrație populară este drumul unui continuu progres și al unor mari transformări sociale.

Succese uriașe a obținut Republica Populară Chineză, îndeplinind primul plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale, poporul chinez înlăpătează într-un ritm rapid transformarea socialistă a țării. Intențiile ei sînt tot mai mult împlinite de schelele construcțiilor industriale. Se înlăpătează cu succes transformarea socialistă a industriei și comerțului capitalist. Mișcarea pentru cooperativizarea agriculturii a luat într-adevăr o amploare pe scara întregii țări. Anul trecut a fost un an de cotitură în viața satului chinez. În 1955 numărul cooperativelor agricole de producție a crescut de la 650.000 la 1.900.000, iar numărul gospodăriilor țărănești unite în aceste cooperative reprezintă peste 60 la sută din numărul total al gospodăriilor țărănești din țară. Este într-adevăr un pas gigantic al Republicii Populare Chineze pe drumul socialismului.

Anul 1955 a fost anul în care s-a terminat îndeplinirea planului de 6 ani de dezvoltare a economiei naționale a Poloniei, în care s-a terminat îndeplinirea primelor planuri cincinale în România și Albania, anul în care au fost îndeplinite cu succes planurile anuale în Cehoslovacia, Ungaria și Bulgaria.

În anul care a trecut a terminat cu succes îndeplinirea primului său cincinal Republica Democrată Germană. Exprimîndu-și dragostea și respectul față de oamenii muncii din R.D.G., reazemul forțelor iubitoare de pace ale întregului popor german, Uniunea Sovietică, Republica Populară Chineză, toate țările de democrație populară acordă prin toate mijloacele Republicii Democrate Germane ajutor și sprijin permanent în lupta ei nobilă pentru o Germanie democratică, unită, iubitoare de pace.

Ca urmare a îndeplinirii planurilor economiei naționale, în economia țărilor de democrație populară au avut loc transformări profunde. Mergînd cu fermitate pe drumul industrializării socialiste, aceste țări au realizat o dezvoltare serioasă a industriei grele. În comparație cu nivelul dinaintea de război, producția industrială a crescut în țările de democrație populară de 2,5—5,5 ori.

Succese însemnate a înregistrat agricultura țărilor de democrație populară. Aceste succese se caracterizează prin creșterea producției agricole. Însă această creștere este încă neîndeplătoare și rămîne în urmă față de cerințele crescînde. Sarcinile unui avînt continuu al agriculturii cer ca organele de partid și de stat din țările de democrație populară să-i acorde în permanență atenție.

Pentru continuarea cu succes a construirii socialismului are o însemnătate excepțională cooperativizarea gospodăriilor țărănești. Convingîndu-se de avantajele cooperativelor de producție, un număr tot mai mare de țărani pășesc de bună voie pe drumul gospodăririi colective. În Ungaria, de pildă, au intrat anul trecut în cooperative agricole de producție peste 64.000 de familii de țărani. În România au fost create peste 1.300 de noi gospodării agricole colective și întovărășiri pentru lucrarea în comun a pămîntului. În Republica Democrată Germană — ca. 1.000 de noi cooperative agricole de producție. În Bulgaria pînă în prezent s-a și unit în cooperative majoritatea țăranilor din țară. Ei lucrează peste 63 la sută din întreaga suprafață cultivată. Numeroase noi gospodării colective au fost create și în celelalte țări de democrație populară.

În 1956 muncitorii, țărani, intelectualitatea muncitoare din Polonia, Cehoslovacia, Ungaria, România, Albania, Republica Democrată Germană au trecut cu multă însuflețire la îndeplinirea noilor planuri cincinale de dezvoltare a economiei naționale. Oamenii muncii din Bulgaria continuă să îndeplinească cu succes cel de-al doilea plan cincinal. Aceste planuri sînt programe reale, elaborate în mod științific, de continuare a construcției socialiste. Sarcinile noilor planuri cincinale exprimă năzuința de nestăvilit a oamenilor muncii de a merge înainte spre țelul fixat — spre socialism.

Noile planuri cincinale în țările de democrație populară prevăd dezvoltarea continuă a industriei grele — temelia temeliei întregii economii naționale. Paralel cu dezvoltarea industriei grele, planurile prevăd de asemenea dezvoltarea multilaterală a industriei ușoare și alimentare, avîntul continuu al agriculturii, ceea ce are o însemnătate extrem de mare pentru ridicarea nivelului de trai al maselor populare.

Oamenii muncii din țările de democrație populară sînt ferm convinși că aceste planuri vor fi traduse în viață, deoarece în fruntea luptei maselor populare pentru înlăpătarea acestor planuri se află glorioasele partide comuniste și muncitorești. Politică înțeleaptă a partidelor comuniste și muncitorești, credincioase măreții învățăturii a lui Marx-Engels-Lenin-Stalin, este baza vitală a regimului democrat-popular. Întărind alianța de nezdruccinat dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare, unind strîns în jurul acestei alianțe pe toți oamenii muncii, partidele comuniste și muncitorești îndreaptă eforturile lor eroice spre construirea unei vieți noi, minunate.

Chiezăși sigură a îndeplinirii cu succes a noilor planuri cincinale în țările de democrație populară este entuziasmul în muncă al maselor populare, prietenia frățească și înfrățirea popoarelor libere ale puternicului lagăr socialist, ajutorul dezinteresat, de neprețuit al marilor Uniuni Sovietice, care construiește cu succes societatea comunistă. Între popoarele țărilor lagărului păcii, democrației și socialismului s-au statornicit relații noi, fără precedent în istoria omenirii. Aceste relații, bazate pe principiile internaționalismului proletar, sînt pătrunse de năzuința sinceră de a-și acorda unul altuia, un ajutor multilateral în dezvoltarea economiei naționale, a științei și culturii.

Faptul că în 1956 începe realizarea unor noi cincinale în Uniunea Sovietică și în majoritatea țărilor de democrație populară din Europa, deschide în fața țărilor lagărului socialist posibilități și mai largi pentru coordonarea eforturilor lor îndreptate spre dezvoltarea economiei, pentru înfrățirea frățească și cooperarea industrială, pentru rezolvarea în comun a numeroaselor sarcini complexe în dezvoltarea economiei lor naționale. Cimentate prin comunitatea de țel, prin unitatea de ideologie, țările lagărului socialist constituie o familie frățească unită, de nezdruccinat a popoarelor. Pe baza succesorilor obținuți pînă acum, aceste țări, care dispun de posibilități uriașe, inepuizabile, largînd și perfecționînd formele de colaborare multilaterală, vor reperta noi și remarcabile victorii.

Succesele țărilor de democrație populară pe drumul construirii socialismului stîrnesc furia turbată a cercurilor imperialiste reacționare. De cîte ori în decursul anilor postbelici cunoscuți oameni de stat dintr-o serie de țări capitaliste lipsiți de judecata sănătoasă au tot proorocit falimentul regimului democrat-popular. De cîte ori s-au tot „rugat” ei pentru reînnoirea în aceste țări a capitaliștilor, bancherilor și moșierilor. Dar viața reală a dovedit și dovedește în mod concret întreaga absurditate a acestor proorociri și „rugăciuni”.

Oamenii muncii din țările de democrație populară au primit cu indignare așa-zisele „mesaje de crăciun” ale unor oameni de stat de răspundere din S.U.A. și apreciază pe bună dreptate aceste „mesaje” ca o încercare de amestec grosolan în treburile unor state libere și suverane.

(Continuare în pag. 4)

## Pe drumul arătat de hotărîrile Congresului partidului

### În primele ore ale zilei

Primele ore de lucru ale dimineții de 17 ianuarie. În secția a III-a de la Atelierele C.F.R. e animație. Intr-o parte a halei se descarcă materialul brut. De aici, cîțiva muncitori iau materialele și le repartizează, la locul de producție, fiecărui muncitor.

Deodată se aude un zbrînit de clopoșel. Podul rulant condus de muncitorii Te-reza Dudaș, a pornit dintr-un colț al halei și s-a oprit deasupra unor obiecte uriașe. Doi muncitori, îmbrăcați în salopete, li-xează lanțul în jurul cilindrului de aburi pentru locomotivă. O clipă și macaraura podului rulant a urzit din loc această piesă. Cilindrul de aburi a fost trecut în cîteva minute în secția I-a montaj, pentru a fi fixat locomotivei care în curînd, împreună cu alt grup de locomotive, va ieși din reparații.

### O nouă baie populară în cartierul Pirneava

În urma propunerilor făcute de numeroși cetățeni din cartierul Pirneava, a fost pusă în funcție de curînd o nouă baie populară. Lucrările de construcție au fost executate de către E.C.R.A., evidențindu-se în mod deosebit tov. Ioan Ciordaș, Corneliu Tămaș, Iosif Fodor, Pavel Coska și alții.

T. HOTĂRAN  
coresp.



După cum prevăd Directivele Congresului al II-lea al P.M.R., circulația mărfurilor în rețeaua comerțului de stat și cooperatist va ajunge la circa 45—46 miliarde lei în 1960. În anul celui de al II-lea cincinal va fi lărgită rețeaua comerțului socialist — de stat și cooperatist —, va fi întărită baza tehnico-materială a comerțului.

### Studiază documentele Congresului partidului

Comitetul raional de partid Sincolaul Mare acordă o atenție deosebită studierii documentelor celui de al II-lea Congres al partidului. Timp de 6 zile activul de partid al Comitetului raional a studiat aceste importante documente, sub controlul membrilor biroului Comitetului raional de partid.

Activiștii de partid nu-și preocupă eforturile pentru a studia aceste documente ca apoi să asigure studierea lor de către toți membrii de partid și oamenii muncii.

Sub conducerea Comitetului raional de partid s-au organizat la cîminele culturale conferințe, avînd la bază documentele Congresului partidului. Cu această ocazie oamenii muncii se afirmă cu hotărîre pentru aplicarea în viață a hotărîrilor partidului.

IOAN BEU,  
coresp.

### Să terminăm grabnic reparațiile

Partidul și guvernul pun în fața oamenilor muncii din agricultură sarcini deosebite. În 1960, agricultura țării noastre va trebui să dea cel puțin 15.000.000 tone cereale. Îndeplinirea acestei sarcini depinde în mare măsură de felul cum vom începe munca chiar din primele zile ale acestui an. Spre a putea asigura succesul campaniei agricole de primăvară, e necesar ca acum să reparăm și să revizim în treburile întregii agriculturi, S.M.T.-urile din raionul Arad, Aradul Nou și Curtici, sint rămase în urmă cu reparațiile. Aici reparațiile au început tîrziu, munca e slab organizată și lipsesc unele piese de schimb.

Nici în unele gospodării agricole de stat nu se acordă destulă atenție reparațiilor. Din cauza defectuoasei organizării a muncii, în atelierele gospodăriilor de stat se trosesc multe ore de lucru. Reparațiile nu peste tot sînt urmărite după un grafic și nici organizate pe ansamble și subansamble.

În ce privește comunele din raion, Mănăștur, Șiria și Vladimirescu, au pregătit cea mai mare parte a uneltelor și mașinilor agricole — pluguri, semănători, etc. În comunele Frumusești, Curtici, Mindruțoc, Horia și altele însă, pregătirile pentru primăvară sint rămase în urmă.

Organizațiile de partid din S.M.T., G.A.S., gospodării colective și din comune precum și sfaturile populare au datorita să sprijine mai puternic acțiunea de pregătire a campaniei agricole de primăvară. Nu trebuie uitat că primăvara e aproape și va fi de foarte scurtă durată. Volumul de lucrări agricole va fi mult mai mare decît anul trecut și va trebui realizat într-un timp foarte scurt.

Este de datorita organizațiilor de partid și a comitetelor executive ale sfaturilor populare să mobilizeze toate forțele spre grabnica terminare a pregătirii campaniei agricole de primăvară.

### Jeri țărăni muncitoare — azi țesătoare fruntașă

În anul 1949 Magda Göpfrich din satul Sînlăeni, împlinise 17 ani. De la vîrsta de 13 ani, ea a lucrat alături de părinți la munca cîmpului. Se obișnuise cu munca pe ogoare. Dar în inima ei tînră ardea dorința să lucreze în fabrică. Dorea să devină țesătoare. Împreună cu alți tineri din sat, ea a pornit la Arad. Ajunși în oraș, s-au răspîndit unii pe la fabrica „Teba”, alții la „Tricolor roșu”, iar alții la „30 Decembrie” unde au cerut să fie angajați ca muncitori necalificați.

Acum 7 ani, tînră Magda Göpfrich a pășit pentru prima dată pe poarta uzinelor „30 Decembrie”. La început a făcut diverse munci auxiliare. A cerut apoi conducerii uzinei să fie repartizată la un curs de calificare pentru țesători. Aci și-a dat toată silința să învețe „tainele” războaielor mecanice. La început n-a fost de loc ușor. Invingînd însă greutățile cu ajutorul tovarășilor ei de muncă, Magda Göpfrich a fost repartizată să lucreze ca țesătoare în țesătoria a II-a. Astfel visul ei s-a împlinit. Adesea acum,

văzîndu-se în fața celor patru războaie, gîndurile o poartă pe tînră țesătoare departe. Parcă vede cum măicăsa la războiul de lemn cum nădea și țesea plîza de lînă. Toată ziua cădea cu driglele și abia țesea 2—3 coți de plîză.

Cea mai mare bucurie — spune Magda Göpfrich — am avut-o atunci cînd am văzut valul de țesături colorate ieșite de la războaiele mele. Această bucurie am împărtășit-o părinților și prietenilor mei din sat.

An de an, țesătoria și-a dat silința să lucreze tot mai bine, și pînă în practică sfaturile ce le primea

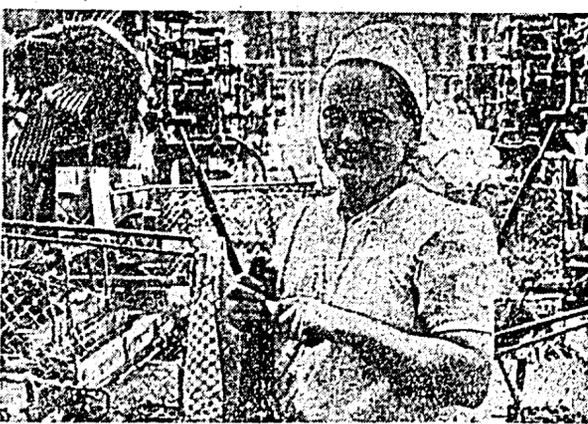
de la tovarășii ei de muncă, cu experiență mai bogată în meseria de țesător. Ea n-a lipsit niciodată nemotivat de lucru. Prin metodele înaintate de lucru ca Jandarova, Ciutkih și altele pe care le aplică, ea a reușit să elimine timpul morii, să folosească întreaga capacitate de lucru a mașinilor dînd în același timp produse de bună calitate.

Încă din anul trecut, ea se află în întrecere cu țesătoria Sofia Schleimer. La sfîrșitul anului 1955, rezultatele au arătat că Magda a cîștigat întrecerea.

Pe luna ianuarie a. c., ea s-a angajat să-și depășească planul cu 6 la sută.

Ca membră a Brigăzii U.T.M., țesătoarea Magda Göpfrich e hotărîtă să obțină succese din ce în ce mai mari. Cu gîndul la sarcinile ce revin uzinelor „30 Decembrie” din cel de al doilea plan cincinal, țesătoarea Magda Göpfrich va munci cu mai mult spor, pentru a da patriei țesături mai multe și de calitate tot mai bună.

E. JUCU



ÎN CLIȘEU: țesătoarea fruntașă Magda Göpfrich la locul de muncă.

## Industria constructoare de mașini în anii noului cincinal

Industria constructoare de mașini a asigurat în anii primului cincinal circa 60 la sută din totalul mașinilor și utilajelor necesare ramurilor economiei noastre naționale.

În cel de al doilea plan cincinal, întreprinderile constructoare de mașini au de îndeplinit sarcini importante. Directivele celui de al doilea Congres al P.M.R. prevăd că în anul 1960 producția industriei constructoare de mașini și de prelucrare a metalelor să întrecă cu aproximativ 1,8—2 ori nivelul anului 1955; producția de strunguri paralele va crește cu 125 la sută, de motoare cu combustie internă cu 241,8 la sută, de locomotive cu 228,2 la sută, de camioane cu 538 la sută, de autobuse cu 333,5 la sută, de tractoare cu 178 la sută.

Metalgurșii vor introduce în fabricație, în următorii cinci ani, peste 100 de tipuri de noi mașini și utilaje perfecționate care să fie comparabile cu cele mai noi realizări ale tehnicii mondiale. Dintre acestea fac parte mașina de recoltat porumb, locomotiva Diesel de mare capacitate, combine miniere, tancuri maritime autopropulsate, combine tractate și altele.

Brourele de proiectări ale întreprinderilor constructoare de mașini au definitivat documentația de fabricație a numeroase mașini și utilaje care vor fi introduse în fabricație chiar în cursul acestui an. Constructorii de mașini vor începe producția a două tipuri noi de strunguri, șase tipuri de mașini unelte agricole, 15 tipuri de mașini și agregate industriale.

Paralel cu aceasta, în întreprinderile metalurgice și de prelucrare a metalului se vor lua măsuri pentru creșterea calității mașinilor și utilajelor existente în vederea realizării unor performanțe tehnice importante în exploatare.

—O—

### Se dezvoltă transporturile aeriene

Transporturile aeriene din țara noastră vor lua în anul celui de al 2-lea plan cincinal o largă extindere.

Ca urmare a creșterii considerabile a numărului celor care folosesc astăzi în mod obișnuit, ca mijloc de călătorie avionul, Direcția generală T.A.R.O.M. a luat măsuri ca în cursul anului 1956 volumul transportului aerian de pasageri să fie cu aproximativ 27 la sută mai mare față de anul 1955. De asemenea, volumul transportului de mărfuri pe calea aerului va spori cu aproximativ 7 la sută.

În vederea sporirii parcului de avioane, urmează să fie primite în curînd din Uniunea Sovietică avioane noi, moderne, tip „Iliușin” cu o capacitate mult sporită de transport.

O atenție deosebită va fi acordată dezvoltării aviației utilitare, folosită în mod deosebit în sectoarele sanitar și agricol. Parcul de avioane utilitare va fi și el simțitor mărit prin dotarea cu noi avioane utilitare moderne de tip M.R.-2 și I.A.R.-817, produse ale industriei aeronautice românești.

În anii primului cincinal, în cadrul transporturilor aeriene civile române nu a fost înregistrat nici un accident, iar planul cincinal a fost îndeplinit în acest sector cu mult înaintea de termen. Personalul navigant și tehnic al flotei noastre aeriene civile este hotărît să obțină noi succese pe calea dezvoltării continue a transporturilor aeriene în țara noastră.

—O—

### Pentru odihna oamenilor muncii din agricultură

Peste 16.700 de mecanizatori, crescători de animale fruntași, colectivști, țărani muncitori fruntași ai recoltelor bogate și alți lucrători din agricultură, mulți din ei cu familiile, și-au petrecut concediile anul trecut la casele de odihnă din Govora, Călimănești, Lacu Roșu, Borsec, Mamaia, Eforie, Vasle Roaite și alte localități pitorești din țară. Statul a cheltuit în cursul anului trecut pentru odihna oamenilor muncii din agricultură peste 11.000.000 lei. De asemenea, anul trecut a fost înființată casa specială de odihnă pentru lucrătorii din agricultură, de la Budila, regiunea Stalin.

(Agerpres)

### Cea mai frumoasă meserie...

E important lucru să-ți iubești meseria! Atunci munca îți se pare ușoară, frumoasă și îți dă mulțumirea că participi la marile înșăfătuiri pe care le vezi în jurul tău. Astfel de gânduri mi-au trezit în minte figura zămbitoare a Elisabetei Pirjol, când am întâlnit-o într-o dimineață pe drumul ce ducea de la fabrică.

Cum și-au mers mașinile azi noapte, tovarășă Pirjol, o iscodii eu.

Păi merg ele bine dacă le iubești și le îngrijești, veni răspunsul.

Și îți iubești ringurile?

Sigur că da, tovarășă înginer! Cu ele îmi petrec altele ore în fiecare zi. Le curăț cu drag și atunci ele mă răsplătesc, torcând firul neîntrerupt. Altfel s-ar supra și mi-ar rupe și mie firele, cum face cele ale lui Duma sau Ember, care nu le în curate. Fazele mele se învârtesc într-una, iar când se rupe câte un fir, atunci desfac trenul de laminaj, ridic cilindrii de presiune, mă uit cu atenție la ei, controlez curelușă, apoi fusul, să vadă care-i vina, de ce s-a rupt firul. Și dacă mi-am dat seama că are a fost cauza, a doua oară nu mai las să se rupă, căci îau toate măsurile, schimb cilindrii defect sau chem ajutorul de meșter, care repară fusul sau conductorul de fir.

Și în felul acesta ar fi continuat Elisabeta mult și bine, dacă n-o interupeam, căci tare-i place să vorbească despre mașinile ei. De mergi pe la ea în timpul lucrului, ori o întâlnești la cantină, pe stradă, face ce face și - de multe ori - tot de ringuri aduce vorba. Se vede că-și iubește foarte mult

meseria de filatoare. Tovarășă Elisabeta Pirjol toarce deodată 760 de fire, supraveghează două ringuri întregi. E frumos să știi că dai zilnic oamenilor muncii zeci de kilograme de fire, din care se vor face cămăși, rochii și o serie de alte lucruri folositoare. Și e bine să te gândești atunci că firele trebuie să fie uniforme, să nu fie îngroșate, fapt de care depinde calitatea materialului.

La asemenea lucruri se gîndea și Elisabeta Pirjol când mi-a mărturisit într-o zi că cea mai frumoasă meserie e cea de filatoare. Văzînd zîmbetul meu, ea a adăugat: „Nu zic că nu sînt și celelalte meserii frumoase, dar parcă nu așa ca a mea”.

Elisabeta Pirjol e o fetiță subțirică, blondă, cu codițe și cu miini tuși și pricepute. E absolventă a școlii profesionale textile. Nu are părinți. A crescut în școala acces-ta și apoi fabrica l-a devenit și casă și școală. Nu de mult a devenit utemistă. Și la cercul politic, la clubul fabricii, la adunările generale, ec ascultă și învață mereu de la cei cu mai multă experiență. De multe ori, în discuții, ea îmi spunea: „N-am părinți, dar alți mă simt ca într-o familie mare, văd că sînt mulți cei ce au grijă de mine”.

Elisabeta Pirjol locuiește cu încă trei fete de vîrsta ei și e multumită. Munca ei e bine răsplătită. Cei 800-850 lei, cit cîștigă în fiecare lună, îi ajung să-și cumpere tot-deauna cite ceva.

Alături de Elisabeta Pirjol sînt zeci de filatoare în fabrica noastră, care lucrează cu un avînt sporit în aceste prime zile ale noului cîincinal.

Ing. MARIA BRAȘOVEANU

### Somn de voie

„Somn de voie” se intitulează versurile aflate de către postul U.T.M. de control pe tabla neagră din secția boghiori a uzinei „Gheorghii Dimitrov”. Este vorba de ceva interesant? Desigur. Toți cei ce trec prin apropiere se opresc, citesc și zîmbesc... „L-au prins bine băieții! Halal de Heidric al nostru!”

Postul U.T.M. de control din secția boghiori vine cu inițiative prețioase pentru ridicarea muncii de noapte la nivelul celei de zi. Intre altele, a compus versuri satirice la adresa lui Iosif Heidric pe care l-a găsit la orele 3 noaptea dormind în macara...

Autorul inchele:

„Sa trudit să se ridice,  
Cu sforțări, ca un erou.  
Și alit efort depuse  
Că... a adormit din nou!”

I. P.



### Nutreț bun, îngrijire atentă - animale frumoase

E dimineață. Aerul curat de ațară a pătruns în grajduri, înlocuind mirosul păunzător de amoniac ce s-a format peste noapte. Cîteva vaci îmbrucă alene din înjur

ce se găsește în iesle; altele stau culcate și rumegă. Așternutul curat, schimbat de curînd le îmbie parcă la odihnă. Acum, cîteva îngrijitori fac cură-

fenie împrejurul grajdurilor, iar alții pregătesc hrana animalelor. Unii transportă de la silozul, aflat în imediata apropiere a grajdurilor de vaci, porumbul murat, alții transportă finiri și paie.

În privința asigurării furajelor pentru animale, conducerea gospodăriei agricole de stat „Scintea” are un mare merit. Pentru anul acesta problema furajelor a fost rezolvată încă din toamna anului trecut. Începînd de prin luna septembrie 1955, în gospodărie s-au luat măsuri pentru insilozaarea unor mari cantități de porumb, au fost clădite multe șire cuprinzînd un volum mare de finiri diferite, paie, etc. În același timp, G.A.S. „Scintea” primește mari cantități de borhot de la fabrica de zahăr din Arad. Gostatul are acum nutrețuri pentru hrănirea animalelor pînă în luna mai, spre deosebire de alți ani, cînd trebuia să aducă furaje din alte părți.

Hrănirea rațională a animalelor cit și buna lor îngrijire constituie o grijă de căpetenie a conducerii și muncitorilor din ferma zootehnică.

În primul clișeu: un aspect general al unuia din grajdurile vacilor. În cel de al doilea clișeu: murgătoarea Elena Peia lîngă vaca Iboia, care dă 30 litri lapte zilnic.

În clișeul de jos: o turmă de oi merinos scoasă la pășune, iar în medalion o mioară rezultată din încrucișarea ce a avut loc între un berbec din rasa Slavopol cu o oaie din rasa merinos.



### PROGRAMUL DE RADIO

Recomandăm cititorilor, ca azi, 18 ianuarie să asculte în cadrul programului I al emisiunilor posturilor noastre de radio:

Buletin de știri la orele 12,55; 15,30; 18,55;

Radio Jurnalul și buletin meteorologic - la orele 7; 17,30; radio Jurnal și buletin sportiv la orele 23,00.

Articolul de fond din ziarul „Scintea” - la orele 6,15.

Emisiune pentru sate - la orele 7,30.

Emisiunea „Prietenia noastră cartea” - la orele 16,15.

Retransmisa emisiunii Radiodifuziunii sovietice pentru ascultătorii din R.P.R. la orele 21,15.

Concert simfonic - la orele 13,30

cîntă Orchestra simfonică de stat a Uniunii sovietice (Uvertura pe o temă rusă de Rimski Korsakov și fragmente din Suita de balet „Cele șapte frumoase” de Kara Karavai), iar la orele 23,15 cîntă orchestra simfonică a Filarmonicii de stat „Gheorghe Enescu” (în program lucrări de Camargo Guarnieri, Alexander Uriel Boskovich și Virgilio Mortari).

Concert de prînz la orele 11,54.

Concert de estradă - la orele 14,45.

Muzică populară la orele 14,05; 20,15; 22.

Muzică ușoară - la orele 16,01; 21; 23,30.

Recomandări din programul II.

Buletin de știri la orele 15.

Radio Jurnalul la orele 16.

Sumarul ziarului „Scintea” - la orele 14,30.

Jurnalul satelor la orele 19.

Din operele lui Johann Strauss - la orele 13,05.

Cîntece pentru Republică - la orele 14,40.

Cîntă orchestra de muzică ușoară dirijată de Teodor Cosma - la orele 15,35.

Muzică a popoarelor din America de Sud - la orele 17.

Program muzical la cererea frun-tașilor și colectivelor frun-tașe în producție din Industrie și agricultură - la orele 18.

### O seară la căminul cultural

Peste sat s-a lăsat o burniță deasă. Becurile s-au aprins de mult. Spre căminul cultural se îndreaptă țărani muncitori și intelectuali. Sala căminului cultural a devenit neîncăpătoare. Toți așteaptă cu nerăbdare începutul programului.

Într-un colț al sălii, un bărbat între două vîrste, cu țimplete albe, e în plină „vervă”.

Apăi să vezi mă Ioane și să te minunezi cum Unc Așla îl zice din clarinet! Cînd îl auzi zîcînd o arde-lenescă, pare că-ți aprinde cîteva foc sub călețe.

Să-ți auzi pe Farcaș și Lakatos, cum doinesc din strună. Mari meșteri mai sînt - se amestecă în vorbă un flăcău.

Tu ce te bați, mă Gheorghe. Nu vezi că deaba și-a mijit mustața. Stăi de-o parte și ascultă pruncule!

Pruncul roșii ca racul și după cîteva minute reuși să spună rușinat.

No bacl Mihai, de ce te superi? Mi-am spus și eu părerea. Tare mult îmi plac cum doinesc.

Ce să mai vorbim de Iemândi și Niculescu! I-am ascultat de cîteva ori la Arad cînd mă duceam la băi. Astia cuceresc oamenii.

Așa este, nană Mărie, au o voce plăcută, caldă și cîntă cu alita foc înclt stat și ascultă și nu te mai sature. Lella, o fată cu ochii de lăclune și cu părul de culoarea abanosului a lăsat ochii în jos și a căzut pe gînduri.

Cealaltă au tăcut.

Corțina s-a ridicat. Pe scenă a apărut mult așteptata orchestră. Programul a început cu jocuri de po muntele Găina, interpretate de orchestra. Sala fremăta de aplauze. Au urmat apoi melodii sovietice, melodii

populare maghiare, germane, jocul „Rustemul”, jocul „Pe picior”, prelucrare de Sabin Drăgoi. Au sîrmit ropote de aplauze. Suita de melodii românești din raionul Criș, la clarinet Petre Unc. „Jocuri românești din Afdeal”, la xilofon Ioan Keres, suita de melodii din Cimpla Aradului, la vioară Iosif Lăcătuș.

În centrul atenției auditorilor au fost însă cei doi soliști: Mîrcea Iemândi și Ileana Niculescu, de la Filarmonia de stat din Arad.

Ei au entuziasmat sala prin cîntecele „Cine n-are dor pe vale”, „Mîndra mea de altă dată”, și altele. Aplauzele și rechemările soliștilor sînt o mărturie vie a dragostei cu care oamenii muncii din Sîria și din alte sate înconjoară pe acești entuziaști făcleri ai folclorului romîn și al folclorului minorităților naționale din patria noastră.

A. T.

### Școală electrificată

Pînă nu de mult școala de 7 ani mixtă nr. 1, cu limba de predare germană din comuna Frumușeni, nu avea introdusă lumina electrică. Introducerea luminii electrice în școală era ceva cu totul necesar.

Cadrele didactice, în frunte cu directorul școlii, Roth Matei, au dus muncă de lămurire în rîndurile părinților elevilor, creînd astfel fondul necesar pentru electrificarea școlii.

Numeroși cetățeni au ajutat în mod voluntar la instalarea luminii electrice.

De curînd, lumina electrică s-a aprins și la școala cu limba de predare germană din Frumușeni.

prof. TRAIAN GEORGESCU, coresp.

### Deletenul cășii Traian Lăpăduș

Traian Lăpăduș este un elev cărui îi place să citească mult. Toată ziua îl poți vedea cu o carte în mînă.

Cînd a auzit despre concursul „Iubiți cartea”, a fost primul de la Școala pedagogică mixtă nr. 1, care s-a înscris.

Ei a citit toate cărțile prevăzute de regulament și acum cîteva zile a primit insigna „Prieten al cărții”. A fost în prima serie pe orașul Arad care a obținut această insignă.

Exemplul lui e urmat și de alți elevi de la școala noastră.

V. COȚOI, coresp.

### Informații

Cercul științific al cadrelor didactice de la Facultatea de medicină veterinară Arad, înne ședință publică de comunicări în ziua de joi, 19 ianuarie 1956, orele 17, cu următoarea ordine de zi:

1. - Asistent Eugenia Pop: Localizarea microscopică a tînușului în plantele medicinale tanante.
2. - Asistent I. May, asistent C. Crețeanu și asistent I. Mărgineanu: Sondajul naso-esofagian la bovidee.
3. - Conferențiar dr. N. F. Mi-

hăiescu, ing. Gli. Kalmauchi, dr. D. Firu, asistent M. Miłos și asistent V. Mazilu: Variațiile glicemiei și ale colesteroliniei în serla aviara în timpul îngrășării prin îndopare.

Ședința va avea loc în localul din str. I. C. Frimu nr. 15, sala nr. 1.

Anticarlatul de Stat, b-dul Republicii nr. 80, (localul Filateliei), cumpără în permanență cărți literare, artistice, tehnice, științifice în orice limbă și în orice cantitate.

### Sport

### O zi de antrenament

Orele 15. Sala de sporturi a colectivului Flamura Roșie „7 Noiembrie” freacă de o vie activitate. Fac antrenament fotbalisții de la „Flamura roșie” U.T.A. Antrenamentul este urmat de mai mulți spectatori, care au început să se intereseze din nou de fotbalisții echipei lor favorite, cu alit mai mult cu cît ei speră că reprezentanții lor în categoria A, vor face anul acesta o figură și mai frumoasă, vor avea un cuvînt și mai greu de spus în lupta pentru locurile frun-tașe. Spectatorii iau acum un mic „aconț”. În contul campionatului pe 1956, asistînd la antrenamentele jucătorilor textiliști.

Fotbalisții se pregătesc cu multă intensitate. Seriozitatea și punctualitatea la antrenamente, conștiinciozitatea și elanul înerez al celor „vîrstnici” (Mercea, Serfözö, Farmati, Petschowski), constituie un bun exemplu pentru proaspeții premevați în echipa I-a. Lotul este completat cu o se-

rie de jucători noi: Boltoș, de la Dinamo Orașul Stalin, Mateon (Avintul Reghin), Mihai (Metalu Hunedoara), Horvath (Progresul București) și Smărăndescu (C.C.A. tineret), care vor evolua anul acesta sub culorile roșii și alb al colectivului Flamura roșie U.T.A.

Sub conducerea antrenorilor Francisc Dvorjak și Ion Reinhardt, jucătorii se antrenează cu însuflețire, urmărindu-se formarea unei pregătiri fizice generale din-tre cele mai bune, pe care să se clădească pregătirea specială, tehnică și tactică.

Antrenamentul începe cu o ușoară încălzire, urmată de exerciții de gimnastică specifică fotbalului. După ce jucătorii s-au „încălzit” bine, antrenamentul continuă cu mingea. Perechi, perechi, timp de peste 40 de minute, jucătorii fac preluări sau execută pase, conduc balonul, etc. Antrenorul trece de la un grup la altul, corectează, încurajează, dojenește.

Urmează apoi - bucuria jucătorilor - trasul la poartă din toate pozițiile... Aici fiecare este dornic să-și dovedească precizia și puterea șuturilor.

Toți fotbalisții pe care i-am văzut la acest antrenament au lucrat cu toată seriozitatea, conștiință că de modul în care se pregătesc acum va depinde comportarea lor din sezonul competițional.

În vederea acestui sezon, antrenorii au stabilit un program de jocuri de antrenament și amicale, care se vor desfășura între 12 februarie și 15 martie, în compania unor echipe de categoriile A, B și C.

Amurgul serii s-a lăsat cu înclt. Antrenamentul a luat sfîrșit. În această zi cu toții s-au pregătii cu drag și parcă sînt nerăbdători să reîntre din nou pe terenurile de fotbal. Din nou va începe lupta dîră pe stadion. Din nou vom urmări cu înfrigurare cronicele jocurilor și clasamentele...

ȘTEFAN IACOB

### Spartachiada de iarnă a tineretului

LA ȘCOALA PROFESIONALĂ C.F.R.

Colectivele sportive din orașul nostru acordă o atenție deosebită organizării și desfășurării concursurilor din cadrul Spartachiadei de iarnă a tineretului. Astfel, la Școala profesională C.F.R., un număr de peste 200 tineri participă la concursurile de trîntă, șah și tenis de masă, sub conducerea profesorului de educație fizică Cosma. În aceste concursuri s-au evidențiat printr-o frumoasă com-

portare elevii: Petruș, Luca, Pan-felci, Veli și Berar.

LA FABRICA „FIERARUL”

Cu multă intensitate se desfășoară concursurile de șah și tenis de masă la fabrica „Fierarul” din orașul nostru. La șah s-au organizat două grupe a 11 participanți; cele mai bune rezultate le-au obținut Meszaros Ferdinand, Retezar Iosif și tînarul Adalbert Török. La tenis de masă, unde participă 12 jucători, cei mai buni se

dovedesc a fi Dumitru Avramov, Iacob Scharberger și Iosif Berghel.

LA ȘCOALA PROFESIONALĂ „GH. DIMITROV”

O importanță deosebită se acordă desfășurării primelor etape a Spartachiadei de iarnă a tineretului și la Școala profesională „Gheorghii Dimitrov”, unde s-au organizat, zilele acestea, concursurile de trîntă, la care au luat parte peste 50 elevi.

### CINEMATOGRAFICA

### „SPRE ȚĂRMURILE NOI”

„Spre țărniuri noi” este titlul noului film sovietic în culori, care rulează în premieră la cinematograful N. Bălcescu, inspirat din romanul cu același nume al scriitorului Ieton Vilis Laifis. Filmul prezintă într-o formă artistică viața și lupta poporului leton pentru o viață mai bună, pentru puterea sovietică. Dacă scriitorul V. Laifis a avut o mare posibilitate ca în volumele sale să descrie o perioadă mai îndelungată din viața poporului leton, sarcina scenariștilor V. Aleksev și L. Lukov și în special a regizorului L. Lukov, nu a fost ușoară în prezentarea condensată a acestei perioade plină de frămîntări care să oglindească viața unui popor cu însușirile sale cele mai caracteristice. Ei au asigurat totuși o unitate scenică de înaltă valoare artistică.

al unei dragoste batjocorite, formează începutul filmului. Eroii principali sînt prezentați rînd pe rînd într-o înlănuire de scene firești, așa după cum firească e și viața. În casa fratelui său Ion Lidum, argat și el, liza află aceeași viață lipsită de lumină și bucurie. Totuși Ion Lidum găsește un țel clar pentru care trăiește și luptă.

Soarta poartă pe membrii familiei Lidum pe căi diferite. Ion Lidum este denunțat de chiaburul Taurin și este închis. Soția lui Ion moare, iar fiul lor Aivar numai de 5 ani este vîndut la Hellaia de orfanii fiind cumpărat de chiaburul Taurin. Artur va fi dat afară din școală și va deveni argat.

După 12 ani de temniță Ion Lidum își regăsește soara, luptătoare revoluționară pentru libertate. Tinerii se vor întîlni mai tîrziu și vor păși împreună pe calea luptei pentru eliberarea poporului leton.

Războiul se termină. Tinerii se înapoiază pe locurile natale unde începe construirea vieții noi. Pînă și bătrînul și nelnduplicatețul țaran mijloc Anton Pejeplis se încadrează în rîndurile constructorilor noul vieți.

În fața muncii colective dușmanii în frunte cu chiaburul Taurin, sînt nevoiți să dea înapoi și sînt învinși.

Viața a triumfat. Poporul leton își sîrbătorește victoria.

Filmul „Spre țărniuri noi” alit prin tematica sa cit și prin realizarea artistică constituie o mare frescă a vieții unui popor, care luptă pentru fericirea sa. Jocul artistului Priskulis în rolul lui Ion Lidum, al artistei Velta Lina în rolul lizei sînt impresionante prin naturalitate și sensibilitate. Muzica semnală de cunoscutul compozitor sovietic A. Levin completează imaginea scenei prin dramatismul nelortat al ideilor care stau la baza filmului.

I. PERA

# S. M. T. Felnac — un bun organizator și îndrumător al producției agricole

„Principala sarcină a S.M.T.-urilor este de a acorda un ajutor puternic și nemijlocit întovărășirilor agricole și gospodăriilor colective în sporirea recoltei prin introducerea asolamentelor raționale și a cuceririlor științifice și tehnice înaintate, de a veni în ajutorul țăranilor muncitori individuali pentru a obține producții mai mari și pentru a-i îndruma spre unirea lor în diferite forme de cooperare socialistă în producție, care asigură spre ridicarea nivelului de trai și de cultură a maselor țărănești!”

(Din Raportul de activitate al C.C. al P.M.R. prezentat la Congresul al II-lea).

Datorită sprijinului puternic primit din partea partidului și guvernului și eforturilor depuse în aplicarea metodelor agrozootehnice, oamenii muncii din agricultură au dobândit în cursul anului trecut succese însemnate în creșterea producției agricole, vegetale și animale. La obținerea acestor rezultate, un rol însemnat a avut sprijinul tehnic și organizatoric dat de către S.M.T.-uri.

Printre S.M.T.-urile care au acordat și acordă gospodăriilor colective, întovărășirilor și țăranilor muncitori un prețios ajutor se numără și S.M.T. Felnac.

## PRIN FOLOSIREA METODELOR ÎNAINȚATE

Anul trecut S. M. T. Felnac a deservit 9 gospodării colective, executând diferite lucrări agricole pe o suprafață de peste 6.500 ha. Datorită folosirii diferitelor culturi, ca de pildă 3 semănători cu tracțiune animală la un tractor, și prin aplicarea graficului orar, mecanizatorii de la acest S.M.T. au reușit să folosească întreaga capacitate de lucru a tractoarelor și mașinilor agricole. Așa, de exemplu, brigada a V-a, condusă de tov. Ioan Andea, care a folosit un cuplu de două semănători I.A.R., două secerători-legători și a aplicat metoda graficului orar, a reușit să depășească planul de producție pe fiecare campanie agricolă, să economisească piese de schimb în valoare de 25.000 lei și peste 2.500 kg. motorină.

Numeroși sînt mecanizatorii care au dat dovadă de dragoste în muncă, depășind sarcinile de plan și executând lucrări de bună calitate. Printre ei se numără tractoriștii Pavel Tocaci, Ștefan Covaci, șefii de brigadă Ionel Basma, Martin Hagea, Vasile Decun, Emeric Pelle și alții.

Gospodăriile colective deservite de S.M.T. Felnac au obținut producții sporite la hectar datorită îndrumării lor agrotehnice și efectuării lucrărilor agricole la un înalt nivel agrotehnic. Astfel, gospodăria colectivă din Mailat a obținut de pe o suprafață de 50 ha., cultivată cu orz, o producție medie de 2.152 kg. la ha., iar de pe o suprafață de 200 ha. cultivată cu grâu, a cules o pro-

ducție medie la ha. care a întrecut cu 265 kg. producția planificată. O recoltă de 2.487 kg. orz și 2.624 kg. secară la ha. au dobândit colectivitățile din Satu Mare.

Anul trecut colectivității din Felnac și Sînpetru German au făcut, cu sprijinul S.M.T.-ului, polenizarea suplimentară artificială la floarea-soarelui și la secară; în multe gospodării colective s-a semănat porumb în cuiburi așezate în pătrat, iar în toamna anului trecut la gospodăria colectivă din Felnac s-au însemnat 200 ha. cu grâu în rînduri încrucișate.

S.M.T. Felnac a acordat ajutor și țăranilor muncitori cu gospodării individuale, executându-le un volum mare de arături. Dacă la înființarea S.M.T.-ul a executat această lucrare, pe o suprafață de numai 74 ha., în anul trecut s-au executat arături pe o suprafață de 2.000 ha. Pe lângă acestea inginerii și agronomii de sector au arătat țăranilor muncitori cum să aplice regulile agrotehnice avansate. Inginerul Remus Mladin și agronomul de sector Nicolae Nitreanu, desțășoară în mijlocul țăranilor muncitori din Zădăreni, Felnac, Sînpetru German și Secușigiu, o intensă muncă de lămurire, îndemnându-i să se unească în asociații simple de cultivare a plantelor tehnice existente în aceste comune.

## AJUTOR LA ÎNTOCMIREA BILANȚURILOR ȘI PLANURILOR DE PRODUCȚIE

Acum, în perioada de iarnă, agronomii de sector de la acest S.M.T., care răspund de îndrumarea gospodăriilor colective, au participat la întocmirea planurilor lor de producție. Astfel, agronomul de sector Avram Sărăcuț a luat parte activă la întocmirea planului de producție al gospodăriei colective din Mănaștur, iar Leon Bucătaru la cea din Satu Mare.

Cu prilejul întocmirii planurilor anuale de producție ale gospodăriilor colective, cei 4 agronomi de sector ai S.M.T.-ului Felnac s-au străduit să stabilească în mod judicios volumul și felul lucrărilor ce vor fi efectuate cu mașinile și tractoarele S.M.T.-ului, precum și modul de folosire a atelajelor, uneltelor și vitelor de muncă, proprietatea gospodăriei colective.

În întocmirea dării de seamă pe anul trecut și a bugetului pe anul acesta, contabilii din S.M.T. Felnac au dat un ajutor important gospodăriilor colective. Contabilul-șef Antonina Bolohan a ajutat gospodăria colectivă din Satu Mare la calcularea justă a veniturilor în natură și bani, la întocmirea bilanțului anual, la inventarierea bunurilor obștești. Asemenea ajutoare au primit și gospodăriile colective din Felnac, Secușigiu, Sînpetru German și altele,

care au fost sprijinite de S.M.T. prin tov. Sabin Petruț și Lucian Cociuban.

## PENTRU RECOLTA DIN ACEST AN

În momentul de față colectivul de muncă de la S.M.T. Felnac se preocupă în mod deosebit de revizuirea și repararea parcului de mașini și tractoare în vederea lucrărilor agricole din acest an. Pentru a grăbi terminarea reparațiilor și în gospodăriile colective, S.M.T. Felnac a reparat diferite mașini și unelte agricole ale gospodăriilor colective din Mănaștur, Zădăreni, Secușigiu, Sînpetru German și altele. Această acțiune continuă. Muncitorii de la S.M.T. au arătat colectivităților felul cum trebuie să fie adăpostit, în timpul iernii, și îngrijit, în timpul lucrului, inventarul agricol cu tracțiune animală.

Agronomii de sector de la S.M.T. Felnac acordă o deosebită atenție îngrijirii și hrănirii animalelor în timpul iernii. Ei arată colectivităților cum trebuie păstrate și preparate nutrețurile pentru ca animalele să primească la timp o hrană completă și gustoasă, cum trebuie adăpostite și întreținute animalele, etc.

Agronomii de sector în cu regulăritate în gospodăriile colective lecții pe diferite teme agrozootehnice, iar împletirea strînsă a cunoștințelor teoretice cu exemple concrete din practica agricolă, dă posibilitate cursanților să înțeleagă mai lesne și să-și însușească temeinic materialul predat.

Nici ridicarea nivelului profesional al tractoriștilor n-a fost uitată. În stațiuni funcționează trei cursuri profesionale pentru tractoriști, șefii de brigadă și pontatori-alimentatori.

Conducerea S.M.T.-ului Felnac s-a ocupat însă în mică măsură cu întovărășirile agricole pe care le deservește să lucreze conform statutului model. Sînt întovărășiri ca cele din Felnac, Călugăreni, Bodrogul Nou, Zădăreni și altele, al căror membri nu execută în comun principalele lucrări agricole. Acest lucru a făcut ca pe pămîntul întovărășirilor agricole respective să nu poată fi aplicate regulile agrotehnice înaintate, care să ducă la obținerea unor recolte sporite la hectar. Conducerea S.M.T.-ului și mecanizatorii trebuie să arate întovărășirilor că numai lucrînd în comun pămîntul vor putea obține recolte sporite la hectar.

Prin extinderea mecanizării lucrărilor agricole și îmbunătățirea calității acestora, prin îndrumarea competentă a colectivităților și întovărășirilor în vederea bunei organizării a muncii și aplicării întregului complex de metode agrotehnice, S.M.T. Felnac va ajuta gospodăriile colective și întovărășirile agricole să descopere și să valorifice cel mai complet posibilitățile de sporire a producției vegetale și animale.

P. SIMULESCU

## VITICULTORII

Viticultura constituie preocuparea de capetenie a muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor din gospodăria agricolă de stat Teremia Mare.

Realizările dobîndite în anul 1955 au arătat că acolo unde s-a muncit cu sîrguință și conștiinciozitate, acolo unde efortul comun a fost mai mare, rezultatele au fost deosebit de frumoase. Astfel, la vilie pe rod, datorită lucrărilor de bună calitate executate la timp, s-a obținut de pe o suprafață de 1.300 ha. o producție medie de 8.600 kg. struguri la hectar, ceea ce înseamnă peste 2.900 tone struguri date statului peste plan. În unele sectoare, producția medie s-a ridicat la peste un vagon struguri la hectar. Într-un astfel de sector fruntaș, munca a fost îndrumată de comunistul Petru Virisaw. El consideră că a ajuns la asemenea rezultate mai ales prin lupta împotriva mamei, stropind via la timpul cel mai potrivit și de jos în sus, schimbînd astfel tradiția multor viticultori locali, care stropeau via de sus în jos, metodă ce necesita stropitul după fiecare ploaie.

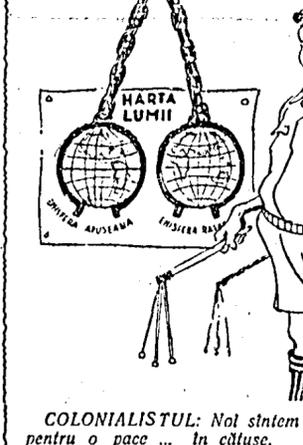
Print-o îngrijire exemplară a viei, prin lucrări ca: tăiatul, stropitul, legatul și săpatul la timpul potrivit, cât și prin atenția deosebită la recoltat, unii muncitori au obținut recolte de struguri excepționale. Magdalena Wünschel, brunoară, a obținut 28.620 kg. struguri la hectar, iar Magdalena Marschal 26.700 kg. la hectar.

Gospodăria de stat are și o mare pepinieră viticolă din care a produs anul acesta 2.500.000 vițe albe, depășindu-se planul cu 42 la sută. Maiștrii viticoli Egidus Splocher și Christof Becker au contribuit din plin la obținerea acestui rezultat.

Port-altoii se recoltează pînă toamna tîrziu. La producția de port-altoi s-a înregistrat o depășire de plan de 120 la sută, dîndu-se peste 8 milioane butași port-altoi. Unii muncitori ca Ioan Cismaș și Onuș Iliea au obținut peste 300.000 butași la hectar.

Directivele celui de al II-lea Congres al partidului ridică noi sarcini în fața muncitorilor din gospodăriile agricole de stat. Colectivul gospodăriei de stat din Teremia Mare e hotărît să lupte pentru realizarea sarcinilor ce-i revin.

Ing. I. VIRGIL GRECU, coresps.



COLONIALISTUL: Noi stîmem pentru pace, dar pentru o pace... în cîtușe.

## TELEGRAME EXTERNE

### Pirații ciankaișiști au atacat un vas comercial englez

NEW YORK 17 (Agerpres). — După cum anunță corespondenții din Hongkong al agenției United Press, un purtător de cuvînt al flotei maritime militare engleze a declarat că la 14 Ianuarie o canonică ciankaișiștii a atacat în apropiere de portul Fujio un vas comercial englez „Gadralock”. În declarație se arată că în ajutorul vasului comercial a fost trimis un vas militar englez, în urma cărui fapt vasul „Gadralock” a putut să-și continue drumul.

### Literați naziști în solda guvernului de la Bonn

Reînarmarea Germaniei occidentale este însoțită de o intensă campanie de revigorare a spiritului fascist și revanșard și în domeniul literaturii. În legătură cu aceasta „Vorwaerts”, supliment al ziarului „Neues Deutschland” a publicat sub titlul „Literați naziști în solda guvernului de la Bonn”, un articol în care trece în revistă o serie de lucrări cu caracter fascist revanșard apărute în ultimul timp în R. F. Germană.

„Adolf Hitler” este intitulată lucrarea unui scrib nazist cărui i se face în prezent o mare reclamă în numeroase librării din Germania occidentală. Această lucrare a apărut într-un volum cu o copertă brună (culoarea partidului nazist — N. R.), întocmai cum obișnuiau să fie prezentate cărțile editate de Ministerul Propagandei al lui Goebbels.

În această carte se face un apel direct la noi pogromuri și exterminări în masă. O altă carte, publicată de soția criminalului de război Frank, condamnat la moarte de Tribunalul Internațional de la Nürnberg, tratează despre „moștenirea spirituală” lăsată de fostul guvernator general al Poloniei, care poartă răspunderea așasinării a 7 milioane de cetățeni polonezi.

„Vorwaerts” relatează că recent editura germană „S. S. Mittler et Sohn” a fost achiziționată de cunoscutul propagandist al militarismului vest-german, Wilhelm Reibert. Pentru a putea achiziționa această editură, care publică revista militaristă „Wehrtechnische Monatshefte”, Wilhelm Reibert a obținut un împrumut de 800.000 de mărci din partea guvernului de la Bonn.

## PACE... ÎN CĂTUȘE

Declarațiile războinice ale generalilor americani au început din nou să conțină îndemnuri războinice și amenințări. Înlocuind diferite motive — care de care mai absurde — ei cer intensificarea cursei înarmărilor și acumularea de stocuri de arme atomice. Nu face excepție în această privință declarațiile militarilor americani Taylor, Burke, Radford, precum și a mareșalului de aviație englez Slesser, care, după expresia ziarului „Izvestia”, dau impresia unor muzicanți ce au primit partituri identice, iar orchestra a vînd același ton.

Unisonul orchestrației de pe răsuflate poziții de forță se face simțit și în declarațiile făcute de chiar unii conducători ai guvernului american. În timp ce în întreaga lume se cere din ce în ce mai insistent stăbirea continuă a

încordării și crește convingerea că tratativele în problemele internaționale nerezolvate sînt rodnice, secretarul de stat al S.U.A., Dulles, în interviul acordat revistei „Life” ridică la rangul de ideal menținerea permanentă a încordării internaționale față de politica americană. „În pragul războiului”. În această privință Dulles apreciază diplomația americană ca „o artă necesară” de a ajunge pînă în pragul războiului și de a folosi așa-zisa politică de „stăpînire”. Această „teorie” sulgeneris nu poate fi considerată decît

ca o incurajare fătășă a declarațiilor războinice ale generalilor și amiralilor americani.

O astfel de situație demască cu putere fărîșica dragoste de pace a cercurilor imperialiste. Ea arată că imperialismul american, cel mai important bastion al colonialismului, n-a renunțat la pretenția sa de fîndarm al lumii, la pretenția de dominație mondială. Concepția „teoretică” a colonialiștilor s-ar reduce ca atare la următoarele: „Noi stîmem pentru pace, dar pentru o pace... în cîtușe”.

Înșiși mesajul președintelui Eisenhower „Cu privire la starea Uniunii” ne îndreptățește la o astfel de interpretare. În acest mesaj se afirmă că politica și acțiunile S.U.A. ar fi îndreptate „spre realizarea păcii pentru toate țările în condițiile echității”.

E clar. Politica americană refuză a renunța la poziția de forță și speră să-și poată impune voința pe calea presiunii, prin intimidarea cu forța sa. Politica de forță s-a dovedit demult falimentară. Tocmai de aceea declarațiile conducătorilor și militarilor americani sînt criticate pînă și de importante organe de presă și personalități americane. Nu mai vorbim de dezaprobarea opiniei publice mondiale față de politica americană. Ca o concluzie a acestei opinii amintim doar afirmațiile ziarului olandez „Irrone Amsterdamer” asupra felului cum o privită politica americană în Asia și Africa: „Dacă majoritatea covârșitoare a locuitorilor din Asia și Africa ar fi puși în fața dilemei — aderarea la lagărul comunist sau la lagărul american, toți fără excepție ar alege lagărul comunist”.

C. U.

## Criza din agricultura americană

În ultimul timp, oficialitățile americane s-au arătat deosebit de preocupate de greutățile în care se zbat fermierii americani, iar presa a început să se ocupe tot mai des de criza din agricultura americană. Felul în care evoluează această criză, ca și faptul că ne aflăm în anul alegerilor prezidențiale în S.U.A., cînd membrii guvernului și ai Congresului vor da ochii cu alegătorii din regiunile agricole, fac ca situația fermierilor să devină pentru conducătorii americani, o problemă foarte importantă.

Așa se explică locul important pe care soarta fermierilor l-a ocupat în mesajul despre Starea Uniunii pe care președintele Eisenhower l-a transmis Congresului la 5 Ianuarie, ca și necesitatea ca această problemă să fie tratată ulterior într-un mesaj special transmis la 9 Ianuarie.

În ce constă criza din agricultura americană?

Aspectul său cel mai cunoscut îl constituie acele faimoase „surplusuri” de grâu, bumbac, unt și alte produse agricole care, în lipsă de cumpărători, se îngrămădesc în cantități tot mai mari în depozitele statului. Ele sînt achiziționate pe baza sistemului prețului de sprijin de către Corporația de credit pe mîriuri, special înființată în acest scop. Povara pe care aceste stocuri nevândute o prezintă pentru contribuabilul american este ilustrată de faptul că în achiziționarea acestor produse s-a imobilizat o sumă de peste 8 miliarde dolari, că cheltui-

lile de înmagazinare și manipulare costă aproape un milion de dolari pe zi și că trezoreria americană a suferit numai în cursul acestui an o pagubă de 800 milioane de dolari, ca rezultat al diferenței dintre prețul plătit cultivatorilor și prețurile reale ale pieței. În felul acesta, contribuabilul american plătește cantități tot mai mari de produse pe care nu le consumă.

Existența acestor masive stocuri de produse agricole nevândute este consecința îngustării tot mai accentuate a pieții interne și externe; lucru recunoscut chiar de președintele Eisenhower în mesajul său din 9 Ianuarie.

În ce privește capacitatea pieții interne, situația este ilustrată de un raport întocmit încă la începutul anului 1955, de o Comisie a Congresului, prezidată de senatorul Sparkman și din care reiese că 8.300.000 de familii americane (a cincea parte din numărul familiilor americane) se zbat în mizerie. Trebuie ținut seama și de faptul că în momentul de față, prin sistemul forțării creditorilor de consum, sistem menit să sporească beneficiile marilor concerne industriale, jumătate din numărul familiilor americane sînt înglodate în datorii care înghit între 20—40 la sută din veniturile cetățeanului american. Nu e de mirare deci că consumul de produse agricole continuă să scadă pe piața americană. Un exemplu îl constituie consumul de unt care s-a redus în ultimii ani

la jumătate față de perioada 1935—1939.

Perspectiva desfacerii stocurilor de produse agricole nevândute pe piețele străine este la fel de anevoioasă. Orice încercări de dumping provoacă reacția partenerilor S.U.A. În această privință, mesajul din 9 Ianuarie recunoaște că aceste stocuri „îndreptate spre strălănătate în cantități destul de mari pentru a remedia dificultățile prezente, ar zdruncina prețurile mondiale, ar aduce prejudicii prietenilor noștri și ar submina totodată și prețurile interne”. Iar ziarul „Arbeiter Zeitung” subliniază că dumpingul de grâu amenință interesele Canadel, dumpingul bumbacului provoacă ascuțirea contradicțiilor cu Marea Britanie, iar dumpingul orezului îngrijorează țările exportatoare ale Asiei de sud-est. Îngustarea piețelor externe a făcut ca exporturile de orez ale S.U.A. să scadă în 1954—1955 cu 37 la sută față de anul precedent, iar exporturile de bumbac să înregistreze în perioada septembrie—octombrie 1955, o reducere de 212.526 baloturi față de aceeași perioadă a anului 1954.

Retragerea de pe piață a acestor stocuri nu a reușit însă să asigure fermierilor un minimum de rentabilitate. Într-adevăr, pe piața agricolă internă se constată în momentul de față o masivă reducere a prețurilor obținute de fermieri, concomitent cu o sporire a prețurilor pe care aceștia trebuie să le plă-

tească pentru uitaș și a dobînzilor la împrumuturi. Încă din aprilie ziarul „National Zeitung” sublinia că, cu excepția perioadelor catastrofale dintre 1920—1930, prețurile produselor agricole în raport cu prețul de producție nu au fost niciodată atât de scăzute. Interesant este însă faptul că această reducere nu ajunge pînă la consumator, lucru menționat de altfel și de ministrul Agriculturii Ezra Benson, a-careia datorită beneficiilor mari realizate de intermediari și de firmele de gros,

Datorită acestei situații, venitul fermierilor se află într-o permanentă scădere. Agenția Associated Press arată că în 1955 aceste venituri nu au reprezentat nici 40 la sută din veniturile realizate în 1917, iar Buletinul „Economic Notes” din noiembrie, arată că în trimestrul 3 al acestui an venitul net al fermierilor americani a înregistrat nivelul cel mai scăzut din ultimii zece ani. În mesajul despre Starea Uniunii din Ianuarie 1956, președintele Eisenhower admite că 28 la sută din numărul fermierilor au venituri anuale sub 1.000 de dolari.

Pe de altă parte fermierii americani se afundă tot mai rău în datorii. Numai în primul semestru al anului 1955 datorită ipotecare ale fermierilor au crescut cu 300 milioane de dolari față de aceeași perioadă a anului 1954. Datorită fermierilor s-au dublat față de 1946, ajungînd în 1955 la peste 17 miliarde de dolari. Situația grea a acestei pături a populației americane este ilustrată și de faptul că în prima jumătate a anului 1955 s-au nego-

ciat mai multe ipoteci agricole decât în întregul an 1954.

Criza din agricultura americană lovește în special pe micii fermieri care, sau își pierd fermele din cauza datoriilor, sau le părăsesc din lipsă de rentabilitate. În decada 1940—1950, 700.000 de mici fermieri au fost scoși de pe pămînturile lor, iar la începutul acestui an s-a arătat în Camera Reprezentanților că datorită reducerii forțate a suprafețelor cultivate cu bumbac, 55.000 de familii și-au pierdut fermele. Această tendință — scrie și ziarul „Wall Street Journal” — subliniază că pînă în martie 1956 alte 10.000 de ferme vor fi preluate creditorilor, deoarece proprietarii nu și-au putut achita datoriile.

De altfel, în cursul acestui an autoritățile americane au dus o campanie pentru lichidarea „liber consimțită” a un milion de ferme mici, ca o măsură destinată să remedieze criza din acest sector al economiei. Se manifestă astfel tot mai deschisă tendința de a se arunca greutățile crizei din agricultură pe umerii micilor producători, economia agricolă americană căpătînd un tot mai pronunțat aspect monopolist. În acești ani de criză fermele mari s-au mărit tot mai mult, în timp ce fermele mici sînt aduse la sapă de lemn. Din 1920 pînă în 1950, fermele cu peste 1.000 de acri și-au dublat aproape suprafața, însumînd astăzi 43 la sută din totalul suprafețelor cultivabile, deși ele reprezintă doar 2,3 la sută din numărul fermelor.

În acest timp micii fermieri nu au avut de făcut față nu numai greutăților generale ci și șicanelor la care

sînt supuși de autorități. Semnificativ în această privință este cazul — relatat de revista „Political Affairs” din februarie 1955 — al unui grup de negri care cultivau fragi pe o suprafață de numai trei acri și carb, pentru a lupta împotriva unor măsuri discriminatorii în ce privește prețurile ce li se plăteau și dobînzile ce li se percepeau, s-au hotărît să se unească într-o cooperativă.

Guvernul federal însă a obținut, prin Ministerul Justiției, darea în judecată a acestui grup pe baza legii anti-trust și condamnarea lor la amenzi grele și la închisoare pe termene variînd între 6 și 9 luni. Acest lucru s-a întîmplat în timp ce același Minister al Justiției a renunțat să urmărească, pe baza aceleiași legi, monopolurile petrolului și aluminului.

Criza agricolă din S.U.A. nu este un fenomen nou în economia S.U.A. Este o criză cronică, care durează de cîteva zeci de ani, cu o scurtă întrerupere spre sfîrșitul celui de al doilea război mondial și în perioada imediat postbelică.

Datorită repercusiunilor pe care criza din sectorul agricol al economiei americane o poate avea asupra celorlalte sectoare, este normal ca ea să fie urmărită cu îngrijorare nu numai de fermieri, ci și de toate celelalte pături ale populației americane. Într-adevăr, statisticele arată că fermele consumă astăzi 16,6 la sută din producția petroliferă (adică mai mult decît oricare altă industrie), 9 la sută din producția de otel (adică mai mult decît industria de automobile) și 12 la sută din producția industriei chimice.

(Continuare în pag. 4-a.)

## Poporul sovietic aprobă cu căldură proiectul de Directive ale Congresului al XX-lea al P. C. U. S.

MOSCOVA 17 (Agerpres). — TASS anunță: Poporul sovietic aprobă cu căldură proiectul de Directive ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S. cu privire la cel de al 6-lea plan cincinal. Otelarul Riabov de la uzina metalurgică „Secera și ciocanul” din Moscova a declarat:

*Cifrele prezentate în proiectul de directive bucură pe fiecare om sovietic, îl însușește la munca plină de abnegație.*

Gîndurile și sentimentele lui Riabov sînt împărtășite de tovarășii lui de muncă.

In perioada întrecerii în cîntec Congresului, declară Gracovski, ministrul laminatorilor „750”, colecțiiv schimbul meu a sporit considerabil producția de laminat. Noi, metalurgii din Moscova, la fel ca și toți oamenii muncii din Capitala sovietică, aprobăm cu căldură mare program de dezvoltare a economiei naționale.

Academicianul Jukov scrie în ziarul „Pravda”:

*Ti se umple inima de mîndrie cînd citești, de pildă, cifrele ale măreței: In perioada 1956—1960 se vor construi centrale atomice electrice cu o putere totală de 2—2,5 milioane de kW. Oare nu constituie aceasta o mărturie a succeselor considerabile ale științei și tehnicii noastre, ale politicii ferme a Statului Sovietic pentru folosirea pe scară cît mai largă a energiei atomice în scopuri pașnice!*

In Uniunea Sovietică au și fost schimbate multe lucruri datorită activității creatoare a hîrelui nostru

popor. Dar, ceea ce se proiectează să se realizeze în cursul celui de al șaselea cincinal arată că vor fi efectuate schimbări și mai impresionante în țara noastră.

Correspondentul din Karaganda al agenției TASS anunță că minerii din bazinul carbonifer Karaganda au întâmpinat cu mare interes proiectul de directive.

Mersavka, șef de sector la mina nr. 37, a declarat:

*Una din sarcinile noastre primordiale este de a asigura dezvoltarea continuă a industriei carbonifere. Pentru a extrage în anul 1960 o cantitate de 593 milioane tone de cărbune trebuie folosite toate rezervele.*

In ziua publicării proiectului de directive minerii de la această mină au dat peste prevederile planului aproape 200 tone de cărbune. De la începutul lunii ianuarie ei au sporit extracția zilnică de combustibil cu 350 tone.

In secțiunile întreprinderilor metalurgice din Dnepropetrovsk, Dneprodzerjinsk, Krivoi Rog, au loc construcții și adunări, în cadrul cărora este dezbătut proiectul de directive cu privire la cel de al 6-lea plan cincinal.

Aprobăm din toată inima grija permanentă a partidului nostru pentru dezvoltarea cu precădere a industriei grele, a declarat în cadrul unei adunări Timbaluk, jurnalist la uzina „Petrovsk”. Aceasta asigură avîntul continuu al întregii economii naționale a țării și ridicarea bunăstării poporului sovietic.

Furnaliștii de la uzina „Petrovsk”

au hotărît să dea peste prevederile planului anual 10.000 tone de fontă. Din Baku se anunță că lucrătorii din industria petroliferă au întâmpinat cu satisfacție proiectul de directive. In proiectul de directive se arată că în 1960 extracția petrolului va reprezenta 191 la sută față de nivelul anual 1955, iar a gazului — 388 la sută.

Directivele pun sarcini sporite în fața petrolistiilor, a declarat ministrul Mirza Aga. In cadrul întrecerii în cîntec Congresului, colecțiiv nostru a folosit rezervele de pe un sector petrolifer vechi. Calea îmbunătățirii zăcămintelor noastre constă în folosirea mai largă a metodelor înaintate.

In cele mai îndepărtate colțuri din Altai colhoznicii, mecanizatorii, specialiștii din agricultură au ascultat cu mare atenție transmiterea, prin radio a textului proiectului de directive ale Congresului al XX-lea al partidului cu privire la cel de al 6-lea plan cincinal.

Proiectul de directive, a declarat Voronov, președintele colhozului „Kommunar”, oglindește voinea întregului popor sovietic.

Colhoznicia Smetankina a declarat: Ascultam textul proiectului de directive ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S. cu privire la cel de al 6-lea plan cincinal și inima mi se umplea de bucurie. Scumpul nostru partid comunist face totul pentru ca puterea patriei noastre să se întindăsc an de an, pentru ca viața oamenilor sovietici să devină din ce în ce mai bună.

## Mesajul președintelui Eisenhower cu privire la proiectul de buget 1956—1957

NEW YORK 17 (Agerpres). — TASS anunță:

La 16 ianuarie, președintele Eisenhower a adresat Congresului un mesaj cu privire la proiectul de buget pentru exercițiul bugetar 1956—1957, care începe la 1 iulie 1956.

Proiectul noului buget este prezentat ca un proiect de buget „echilibrat”. fără ca cheltuielile să depășească veniturile, ceea ce guvernul Statelor Unite nu a reușit să realizeze niciodată după cel de al doilea război mondial. Datoria de stat continuă să rămînă uriașă și, după cum se menționează în mesaj, prima jumătate a noului exercițiu bugetar (adică inclusiv în perioada alegerilor prezidențiale) ea va crește și „va depăși temporar” limita 275 de miliarde de dolari.

In acest buget capitolul venituri este planificat la 66.300 de milioane de dolari (cu 1.800 de milioane de dolari mai mult decît suma aproximativă a veniturilor spre sfîrșitul exercițiului bugetar curent).

Cheltuielile în noul exercițiu bugetar urmează să se ridice conform proiectului de buget la 65.900 milioane de dolari, adică cu aproximativ 1.600 milioane de dolari mai mult decît cheltuielile bugetare aproximative la sfîrșitul exercițiului bugetar curent.

Făcînd o caracterizare a politicii bugetare generale, Eisenhower declară în mesaj: „Noi înținem în primul rînd spre realizarea unei păci echitabile și trainice”. Insa, datele cuprinse în mesaj dovedesc că cheltuielile militare ocupă în noul buget un loc central. Așa, de pildă, cheltuielile militare directe sînt planificate în noul exercițiu bugetar la suma de 40,4 miliarde de dolari. Aceasta înseamnă o depășire a cheltuielilor militare de la sfîrșitul exercițiului bugetar curent cu aproximativ un miliard de dolari.

In mesaj se prevede sporirea efectivului forțelor armate ale Statelor Unite în noul exercițiu bugetar pînă la 2.838.400 de oameni și înfăptuirea unui vast program de construcții de avioane cu reacție grele „B-52”, precum și de avioane de vînătoare cu reacție.

In mesaj se subliniază că cheltuielile, pentru fabricarea de proiectile teleghidate vor fi cele mai mari din istoria noastră și „vor spori considerabil anumite elemente de luptă, în special unitățile care folosesc noile tipuri de arme, precum și unitățile destinate apărării continentale”.

In noul exercițiu bugetar cheltuielile pentru energia atomică sînt planificate la suma de 1.900 milioane de dolari adică cu 230 de milioane de dolari mai multe decît cheltuielile aproximative la sfîrșitul exercițiului bugetar curent.

lile pentru energia atomică sînt planificate la suma de 1.900 milioane de dolari adică cu 230 de milioane de dolari mai multe decît cheltuielile aproximative la sfîrșitul exercițiului bugetar curent.

In noul exercițiu bugetar, S.U.A. vor spori alocațiile pentru programul „securității mutuale”. Conform proiectului noului buget, pentru acest program urmează să se cheltuiască 4.300 milioane de dolari.

Totodată „se recomandă să se ceară noi imputerniciri pentru asumarea de obligații în suma de 4,9 miliarde de dolari”. O mare parte din aceste cheltuieli — 3 miliarde de dolari — sînt destinate părții militare a acestui program. Președintele arată de asemenea că în noul exercițiu bugetar aproximativ „jumătate din programul asigurării reciproce a securității... va fi concentrat în Coreea, Pakistan, în Taiwan și Turcia” și că „vom continua să livrăm echipament militar principal” în regiunea Extremului Orient și Orientului Apropiat.

In mesaj se prevede sporirea cheltuielilor pentru desfășurarea propagandei în străinătate. Aceste cheltuieli urmează să se ridice la aproximativ 134 de milioane de dolari, cu 48 milioane de dolari mai mult decît în exercițiul bugetar curent.

In proiectul noului buget cheltuielile pentru agricultură urmează să se ridice la 9.100 de milioane de dolari, cu aproximativ 250 milioane de dolari mai puțin decît cheltuielile reale în exercițiul bugetar 1955. Principala parte a cheltuielilor va fi destinată programului „stabilizării prețurilor agricole și a veniturilor agricole”.

Cheltuielile generale pentru Ministerul Ocrotirii Sănătății, învățămînt și Asigurării Sociale sînt prevăzute în proiectul noului buget cu suma de 2.303 de milioane de dolari (adică ceva mai mult de 3,5 la sută din totalul alocațiilor bugetare).

Pentru „programul construcției de locuințe”, se alocă aproximativ 600 de milioane de dolari (adică mai puțin de 1 la sută din alocații).

Sume relativ mari sînt planificate pentru întărirea aparatului de stat, care, după cum se presupune, se vor ridica pînă la 1,8 miliarde de dolari.

Proiectul de buget arată că povara impozitelor care apasă pe umerii populației americane continuă să fie deosebit de grea, mai ales din cauza cheltuielilor militare uriașe ale guvernului.

## DECLARAȚIA PARTIDULUI COMUNIST DIN BIRMANIA

RANGOON 17 (Agerpres). — Nouă anunță:

In cadrul unei conferințe organizate recent la Rangoon, primul ministru al Uniunii Birmane, U Nu, a declarat că nu vede nici un motiv pentru care în Birmania să nu existe un partid comunist.

Ziarul „Nation” relatează că Partidul Comunist din Birmania a publicat o declarație prin care propune tratative de pace cu guvernul pentru a pune capăt războiului civil. Declarația cere guvernului să ducă o politică externă independentă, să acorde poporului depline drepturi democratice și să recunoască legitimitatea tuturor partidelor și grupurilor politice.

Pe de altă parte, se spune în continuare în declarație, telegramele Washington, și în special o informație transmisă de corespondentul agenției International News Service arată că cererile guvernante de S.U.A. privesc în mod nefavorabil intenția guvernului birman de a cunoaște statutul legal al partidului comunist și încearcă să împedice poporul birman de a înfăptui pașii în țara sa.

Poporul birman și popoarele celorlalte țări ale Asiei doresc însă ca Birmania să se înfăptuiască pace internă în interesul apărării independenței, democrației și prosperității sale.

## SOCIETĂȚI DE NAVIGAȚIE JAPANEZE REIAU CURSELE CĂTRE PORTURILE R. P. CHINEZE

TOKIO 17 (Agerpres). — După cum anunță agenția France Presse, pentru prima oară de la începutul celui de al doilea război mondial, cinci societăți de navigație japoneze au hotărît să reia cursele către porturile Republicii Populare Chineze. Trei dintre aceste societăți au și început în ultimele zile ale anului trecut să transporte mărfuri și pasageri spre porturile R. P. Chineze.

PRESA INDIANA CONSIDERĂ OPORTUNA APROPIATA VIZITĂ A LUI DULLES ÎN INDIA

NEW DELHI 17 (Agerpres). — Presa indiană a primit nefavorabil știrea cu privire la apropiata vizită a secretarului Departamentului de Stat al S.U.A., Dulles în India.

Ziarul „Times Of India” scrie că angajamentele luate de Statele Unite în cadrul organizației Asiei de sud-est, refuzul Washingtonului de a revizui relațiile cu Li Shm Man și Kai-și, atitudinea anormală adoptată de administrația lui Eisenhower în problema Indochinei, pentru a nu mai menționa nemaiapomenita lipsă de tact al lui Dulles în legătură cu Guvernul limitărilor în mod simțitor șansele adoptării unei poziții comune de către India și Statele Unite.

Vizita lui Dulles în India, conform ziarului, coincide cu conferința reprezentanților țărilor membre în S.E.A.T.O. Venind direct de la o conferință al cărui subiect principal este vorba constituie desigur „tratativele de pe poziții de forță”, lui Dulles îi va fi greu să adopte o atitudine mai rezonabilă în cadrul discuțiilor sale cu primul ministru al Indiei.

Curcile largi ale opiniei publice și politice vest-germane consideră că prin atitudinea sa față de R. D. Germană cancelarului Adenauer aduce un prost serviciu propriului său partid, deoarece, după cum scrie ziarul „Deutsche Zeitung und Wirtschaftszeitung”, „mulți dintre alegătorii care în 1953 au votat pentru creșterea democrației sînt astăzi nemulțumiți de politica partidului creștin democrat în problema reunificării. Cancelarul Adenauer nu trebuie să ignoreze acest fapt deoarece el va cîntări greu la viitoarele alegeri din 1957”.

Constatarea ziarului mai sus menționat este confirmată de amploarea mișcării din Germania occidentală în favoarea recunoașterii R. D. Germane. Sub presiunea acestei mișcări, numeroase ziare burghize vest-germane cer deschiș stabilirea de relații normale între cele două părți ale Germaniei considerînd că aceasta este singura cale realistă de pregătire a reunificării. „Ignorînd Republica Democrată Germană nu facem decît să ducem politica străinului. Aceasta politică ne dăunează în orice caz mai mult nouă germanilor din Est”, scrie ziarul „Stuttgarter Zeitung”.

TEATRUL DE STAT. Sala Studiu prezintă miercuri, 18 ianuarie, la orele 19,30: Steaua fără nume. Joi, 19 ianuarie, la orele 19,30: Fata fără zestre.

TEATRUL DE MARIONETE „Prichindel” prezintă joi, 19 ianuarie, la orele 16: Cel cinci chinez. Sâmbătă, 21 ianuarie, la orele 16: Lalele roșii.

„GHEORGHE DOJA”: Nesterku cel isteț.

Zilnic matineu la orele 11.

„N. BALCESCU”: Spre țărîmuri noi.

„I. L. CARAGIALE”: Cine-și ține beștea nevasta.

„HERBAK JANOȘ”: Dragoste de vară.

„TIMPURI NOI”: Răpirea.

„SOLIDARITATEA” (Gai): Misterele din Mato Crosso.

„MAXIM GORKI” (Micălaça): Boul din Kulfm.

„ILIE PINTILIE” (Grădiște): între 21—22 ianuarie: Lupla pentru viață.

Cinematograful Muncitoresc „30 DECEMBRIE” între 20—22 ianuarie: Tinerete zbuciumată.

„N. BALCESCU” (Epova): Cîntec despre om.

„POPULAR” (Sîncolaul Mare): O afacere importantă.

„PETOFI SANDOR” (Radna): Arlberg express.

## Puternicul ecou internațional al proiectului de Directive ale Congresului al XX-lea al P. C. U. S.

### UN PLAN ÎNDRĂZNEȚ, DAR PE DEPLIN REALIZABIL

LONDRA 17 (Agerpres). — TASS anunță:

Presă engleză din provincie publică pe larg știri în legătură cu proiectul de Directive ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S. cu privire la cel de al șaselea plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S. pe anul 1956—1960.

„Birmingham Post” publică un articol în care proiectul de directive este caracterizat ca un „îndrăzneț plan de ofensivă”. Explicînd această

caracterizare, ziarul scrie: „Fără îndoială, el este îndrăzneț, dar dacă se ține seama de succesele obținute în ultimul timp, el este pe deplin realizabil; este într-adevăr un proiect de ofensivă, dar nu în sens militar... Este împedecă Occidentul trebuie să recunoască realitatea concurenței Rusiei”.

Cu privire la principala sarcină economică a U.R.S.S. trasată în proiectul de directive — să ajungă din urmă și să întrecă cele mai dezvoltate țări capitaliste în ceea ce privește producția pe cap de locuitor — ziarul recunoaște că „din punct de

vedere al ritmului dezvoltării economice, este posibil ca Rusia să meargă în frunte”. Principala, menționează „Manchester Guardian”, este că „ritmul Rusiei este destul rapid, iar guvernul sovietic intenționează să-l mențină”.

### UNIUNEA SOVIETICĂ VA ÎNTRECE ÎN SCURT TIMP CELE MAI DEZVOLTATE ȚĂRI CAPITALISTE

PARIS 17 (Agerpres). — TASS anunță:

Comentînd proiectul de Directive ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S. cu privire la cel de al șaselea plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S., comentarii zărilor pariziene relevă în unanimitate că noul plan cincinal sovietic urmărește scopuri grandioase.

Ziarul „Le Figaro” scrie: „Aceste directive arată consolidarea puternică a potențialului industrial, agricol și atomic al U.R.S.S. In directive se subliniază că, pe căile întrecerii economice pașnice, Uniunea Sovietică poate să rezolve în termene istorice cele mai scurte sarcini economice fundamentale — să ajungă din urmă și să întrecă cele mai dezvoltate țări capitaliste în ceea ce privește producția pe cap de locuitor”.

Ziarul subliniază că proiectul de directive prevede sarcini mari „în domeniul folosirii energiei atomice în scopuri pașnice”.

Anunțînd că în anul 1960 producția industrială a U.R.S.S. va crește cu încă 60—70 la sută, „Le Figaro” scrie: „Prin aceasta se creează condițiile pentru depășirea în cel mai scurt timp a celor mai dezvoltate țări capitaliste”.

Menționînd că proiectul de directive cu privire la cel de al șaselea plan cincinal prevede dezvoltarea continuă a tuturor ramurilor economice naționale, ziarul „Liberation” scrie: „Totul permite să se prevadă că acest plan va fi tradus în viață, după cum au fost îndeplinite și planurile anterioare”.

Mărturie a superiorității sistemului socialist — subliniază „L'Humanite” — al șaselea plan cincinal este și o confirmare evidentă a străduințelor U.R.S.S. către pace, a credinței sale profunde într-un viitor pașnic, a cărui cea mai solidă garanție este puterea acestui stat socialist”.

### O NOUĂ DOVADĂ A SUPERIORITĂȚII SISTEMULUI SOCIALIST

HAGA 17 (Agerpres).

Presă olandeză acordă o atenție deosebită proiectului de directive ale Congresului al XX-lea al P.C.U.S. cu privire la cel de al șaselea plan cincinal.

„Algemein Dagblad” a publicat o informație sub titlul: „Rusii depun eforturi gigantice pentru a întrece Occidentul”. Ziarul „De Maasbode” publică știrea sub titlul: „Introcerea economică cu Occidentul. Rusia poate deveni cea mai mare putere industrială”.

Ziarul „De Vaarheid”, comentînd proiectul de directive scrie: „In timp ce bursele de valori din lumea capitalistă sînt neliniștite de amenințarea înrăutățirii conjuncturii, la Moscova a fost elaborat un plan de creștere a producției cu 60 la sută și în multe cazuri cu 100 la sută. In aceasta vedem o nouă dovadă a superiorității sistemului socialist”.

## Succesele construcției socialiste în țările de democrație populară

(Urmare din pag. 1-a)

Lutîndu-și soarta în propriile mîini, oamenii muncii din țările democrat-populare pășesc cu vigilență cuceririle lor istorice. Niciodată ei nu s-au amestecat și nu se amestecă în treburile altor state. Dar nici în treburile lor ei nu vor permite niciodată și nimănui să se amestece în Regimul democrat-popular ales de el este un regim cu adevărat popular. El asigură oamenilor muncii o libertate reală și posibilități nelimitate pentru înflorirea talentelor și a aptitudinilor lor creatoare, pentru munca plină de însușire spre binele patriei lor.

Credincioase principiilor leniniste ale politicii externe, țările lagărului

socialist au luptat și luptă neîncetat pentru pace în lumea întreagă, pentru prietenie și înțelegere reciprocă între popoare, ele au acționat și acționează pentru coexistența pașnică a statelor cu sisteme social-economice diferite.

Popoarele țărilor lagărului păcii, democrației și socialismului privesc cu încredere viitorul lor. Sub conducerea partidelor comuniste și muncitorești ele merg cu pași siguri înainte pe drumul păcii și progresului, pe drumul construirii unei vieți noi. Și nu există forță pe pămînt care ar putea să le abată de pe acest drum — unicul drum iust!

Articol de fond apărut în „Pentru pace trainică, pentru democrație populară”, nr. 2 (375).

## Criza din agricultura americană

(Urmare din pag. 3-a).

Aminirile triste pe care adîncirea crizei agricole le evocă poporul american au fost foarte bine exprimate de președintele Comisiei agricole a Camerei Reprezentanților, care examinînd criza agricolă a spus că „situația de astăzi evocă situația de la sfîrșitul celui de al doilea deceniu al secolului nostru, cînd agricultura s-a văzut cuprinsă treptat de cleștele depresiei”. Iar revista „United States News” dă următorul avertisment: „Istoria, în special cea din perioada anilor 1920—1930, arată că atunci cînd fermierii au avut de suferit o vreme îndelungată, și alte sectoare ale economiei urmează să fie atinse”.

Este normal ca situația agriculturii americane, cu perspectivele sale întunecate, să dea serios de gîndit guvernului S.U.A. Dar măsurile luate pînă acum, atît de administrația Truman cît și de cea a lui Eisenhower, nu au făcut decît să creze pînă la urmă situații ce nu sînt tot alt de rele ca acelea pe care căutau să le înlăture.

Astăzi, guvernul republican prin mesajul adresat de președinte la 9 ianuarie în problema agricolă încearcă să-și creeze o platformă în fața fermierilor în alegerile din noiembrie 1956.

Măsurile recomandate în acest mesaj se axează mai departe pe restringerea suprafețelor înșămînțate — metodă folosită și în trecut, dar

care nu a dat rezultate — cu scopul de a se ajunge la o reducere masivă a stocurilor nevîndute. Pe viitor însă, acest lucru ar urma să se realizeze cu ajutorul unei „Bănci a solului” ce va fi înființată.

Perspectivile acestor „soluții” pot fi apreciate după pesimismul manifestat de ministrul Agriculturii, care, vorbind despre această Bancă a solului, a spus că „nu se poate ști în ce măsură ea va influența prețurile și veniturile”.

Desigur, o astfel de măsură ar fi de natură să reducă doar amploarea crizei agricole din S.U.A., căci această criză nu poate dispăre complet decît odată cu sistemul care i-a dat naștere. O altă posibilitate serioasă de a se ușura grelele suferințe ale fermierilor americani ar consta în intensificarea unor schimburi cu caracter larg cu țările lagărului socialist.

Cererea făcută Congresului de președintele Eisenhower să autorizeze vinderea stocurilor agricole „unor țări altele decît cele prietene” (formulă prin care agenția France Presse se înțelege țările lagărului socialist) vădește presiunile exercitate de fermierii americani asupra guvernului. Este însă îndoielnic că formula unor schimburi cu caracter îngust și limitat, așa cum sînt preconizate în mesajul din 9 ianuarie, să trezească ecouri, și dea rezultate care pot fi așteptate numai în condițiile unor schimburi de amploare, într-o atmosferă de bunăvoință și pace.